

جَرْكَلُوكْ مَحَاكِمْ

١٢٩٩

صَالِي

نومرو	محرم	سنة	تشرين ثانى	سنه	صحيفه
٤٤٩	٢٧	١٣٠١	١٦	١٢٩٩	١٨٢٥

﴿ اشبو غرته بهر هفتنه صالحی کونلری چیقار . سنه لکی مجیدی اقه النش غروشد بر نسخه سی النش ﴾
 ﴿ پاره مجیدی یه اوله رق هر يرده صاتبلور . درج اولنه جق اعلاناتک بهر سطر ندن ایکی غروش النور . ﴾
 ﴿ سنه لکنه مشتری اولمی استیانلر عدله نظارت جلیله سی . اوراق مدیر لکنه مراجعت اینلیدر ﴾

و شهرت و تاریخ قبولارینی مشعر بر قطعه مصدق
 دفترک تنظیم و تسياري لزومنک از باری
 امور حقوقیه مدیر یتندن افاده قلمنش اولمغله اولوجهه
 ایحاباتک اجرا و انباسی

(عدله نظارت جلیله سندن في ٧ تشرين ثانى)
 (سنه ٩٩ تاریخنده در سعادت و طشره عدله)
 (مقتسلکار ینه ياز يلان محرراتک صورتیدر)

221
 (عدله نظارت جلیله سندن في ٧ تشرين ثانى)
 (سنه ٩٩ تاریخنده در سعادت و طشره عدله)
 (مقتسلکار ینه ياز يلان محرراتک صورتیدر)

طرف شرع شریفدن تحریر اولنان ترکه لک بعضی
 اصحاب مطلوب طرفندن تحت جزء الدیر یلوب
 یلارجه ارقه سی ار انلیمه رق تأخیرینه و ایتمام ایله سائر
 اصحاب مطلوبک مغدور ینه سبب اولدیغندن بخته
 ترکه لکه ادعا سنده بولنان لک طوغریمه
 تحریر ترکه ایدن محکمه یه مراجعته احستیفای حق

محاكم نظامیه دوکاله ماذون اولان دعوی و کیلار ینک
 سنه ده تجدید قید خرجیله مکتب حقوقه و بر مکله
 مکلف اولدقلری اعانه بدلاتک بر خیلی مقداری ایغا
 او لمدیغندن بونلردن مذکور خرجله اعانه بدلنی
 ایفا ایتدیکنه دائئر ولايت انجمن عدله سندن علم
 و خبر ابراز ایتیانلرک و کالتی قبول اولنامه صورتی
 واردات مذکوره نک وقت معینه استیفاسنه مدار
 اوله جغندن دائئر تقییشیه لری داخلنده بولنان محاكم
 نظامیه ده موجود رخصتnameلى دعوی و کیلاری
 حفنده اشبو صورتہ کوره معامله او لمیسله ذکر اولنان
 خرج و بدلاتدن هرنه مقداری تحصیل اولنور ایسه
 لک بو طرفه ارسالی و مذکور دعوی و کیلار ینک اسم

اینک اوزره ترکلر تحت جزء الدبر مسنده مساعده اولنامی حقنده طرف والای جناب مشيخت پناهیدن
تبیغناهه مدته کوره قونلرینه حکم اولندرق
حکم واقع کندولرینه تفهم قاندیغی مین و محکوم
علیهمادن بکرله و رمش اولدیغی لایحه اعتراضیدن
خلاقه مندرجات دخی کندوستن بو ایشده مدخلی
او لمدیغی متضمن بو لندر شدر
تبیغناهه دخی اصول محکمات جزا آیه قانون موقنک
ایکیوز الی برنجی ماده می وجنبه اعلام مذکوره تضنه
علیهمه مفسوخیت ادعای ایوب ایتمه جکلری متمهملدن
صورلمامش و صوک حق مدافعه ایکیوز سکسان
طقوزنجی ماده به کوره متمهه عائد ایکن مدعی
عمومینک تحیدید جزا ادعایه محکمه به ختم و یرلش
اوایکیوز طقسانتجی ماده مندرجاته مغار اوله رق مجرم
اولوب اولدقفرینه قرار و یرلکسزین جزاری
تعین قلنخ اولدیغی جهته اعلام مذکوره تضنه طلب
ایدلشدرا
اوراق ساره دخی فرائله تدقیقات تمیریه اجرا
او لندقده متمهملرک استدعاسی مفسوخیت صلاحیتی
هرحاله استقام اینکه مساغ قانونی او لمدیندن اتهام
قرار ینک مفسوخیت حقنده محکمه مذکوره جد متمهله
اخطرار و قوع بولاماسی موجب نقض دکسده و ماده
اصولنه غیر موافق اوله رق طوبش اولان بر مختصر
ضبطنامه به نظر آ محکمه کنک غایت سطحی صورتند
جریان ایتدیکی و حتی استطاها افاده زی ضبط اولان
کسانک اصولاً عند المحاکم استجوه اولندقلری
وتبلیغناهه ده کوسترلری اوزره متمهملک مجرمیتری
بالقداکره تحت قراره الندرق تفهم اولندقدن صکره
تعین درجه بجازات بخشند دخی طرفین استقامه
تکرار مذکوره اجراء ایلدیلوب بالکن بر مذاکره ایله

(ایکیوز یکری سکرنجی نومروی جریده محکمه)
(مندرج اعلامت بقیه می)
مذکور اعلامت مائی کلیس قصبه سی ساکنه لندن
ژروتک اوغلی طاهرک معدهنه قازق صوفه رق
و فانه سبیلت و یرسنده طولی بی مظنون علیه اولوب
جریان ایتدیکی و حتی استطاها افاده زی ضبط اولان
او لدیغی اکلاشیلر بکجی اوغلی سلو و میخانه جی بکر
حقنده اجر اقلنان محکمه علینده ده مرقوماندن سلونک
سرخوش اولدیغی حاله فضیجه مذکوره بی جرات
وبکر لدنه اکا معاونت ایلدکاری تحقق ایتدیکنند
سلونک قانون جزانک یوز یتش در دنجی ماده سنه

وصوک سوز متمهمله قلیوب مدعی عمومینک ادعایه
محکمه به نهایت و یرلديکی اکلاشلرینه و شواحوال
ایسه قانوناً نقضی استلزم ابراسیابدن بولندیغه بناء
اصول محکمات جزا آیه قانون موقنک اوچیوز اون
در دنجی واکیوز التنجی واکیوز یدننجی ماده لری
احکامنجه هیئت اتهامیده مدعی عمومینک استقام
اولندیغه و اوراق تحقیقه ضبط کانی طرفدن قرائت
اینک او زده ترکلر تحت جزء الدبر مسنده مساعده
او لندقدن و مدعی عمومی نمضی ادعا نامه مسنی هیئت
تسیم ایله ضبط کانیله بر لکده طیشارو یه چیقدن
صکره کیفیت بلا فاصله هذاکره ایدلریکن دار
 مضبوطه اتهامیده صراحت کور یاه مامش واکیوز
اون بشنجی ماده می وجنبه متمهملک کوئندرلریکی محکمه
منسوب اولان تو قیخانیه کوندرلی می امری
واکیوز اون التنجی ماده حکمنجه مدعی عمومینک
ادعا نامه می و اعضائی اسامی می من مضبوطه ده
مندرج اولیوب بوایسنه ماده مذکوره ایله اوچیوز
النجی ماده ایجانجه اتهام مضبوطه سیله محکمه
ضبطنامه سنه کانیمکن حکمنده عدا لنسی میتلزم
بولنیش او لدیغه می ایچیوز اون در دنجی ماده
وجنبه اعلام مذکوره نقضی و اتهام مضبوطه سنه
فسخی طلب ایدلشدرا

اوراق ساره دخی بعد الف راهه تدقیقات تمیریه ایه ابتدار
او لندقده خصوص مذکوره تحقیقات قاعدة قانونیه
موافق ایسنه بو تحقیقات او زرینه هیئت اتهامیدن
و یو یلان مضبوطه به نظرآ هیئت مذکوره جمه
تبیغناهه مندرج معاملات اجر او لدیغی اکلاشلوب
بو معاملات دن مضبوطه مذکوره متنشه اعضای هیئت
اسامی مدعی عمومینک حضور یاه صورت
ادعا و متمهملک اخذ و کرفت و عائد اولدیغی محکمه
تو قیخانه سنه ارسال او لنسی امریک مندرج او لامی
صورتی کنک جنایات اصول محکمات جزا آیه قانون
موقنک جنایات اصول محکمات جزا آیه قانون موقنک ایکیوز

اون در دنجی واکیوز اون التجی ماده‌لری احکامنجه
مذکور مضبوطه آنها مینک کان لم بکن حکمنده
طوتلسنی مستلزم بولنش و بناءً علیه متعاقباً حکمه جه
جریان ایدن عاملات قانون منسخ او لسنده مبنی تدقیقند
 محل قلمارش اولدینی جه نله قانون مذکور را اوچیوز
اون در دنجی ماده سنه توافقاً ذکر اولنان مضبوطه
واعلامک فسخ و نقضته و تغیر اعلامی خبرجی اولان
ایکیوز غروشك اخذینه قرار ویرلدی

مر قومی اون اوچ ساعت تحت توقيقده بولندر لستدن
طولاپی بدایه و غیاباً اتی ماه جبس جز اسیله محکوم
ایدیلان اورته کوی پولیس ملازمی او خانس افتديك
ضابطه عدیله مأمور لردن بو لنسنده ناشی جنایت
و جنخه و قباحتلی تحري و دلائلی جمع و ضبط ایله
متجازسرلی طوتوب متعلق اولدقلری محکم جزاً یه
تسليم ایشان وظیفه‌سی ایسه‌ده توقيق امری اعطا شه
صلاحیی بولندینی حالده بویله بر امر و برسیله
وظیفه و موقعی سوه استعمال ایدرک بوصورته علی
عنمان پهلوانی تحقیر ایش اولدینگدن قانون جزائی
یوز التجی ماده سنه توافقاً بر هفته جلسه و مصارف
محکمه اولان الی بش غروشك اخذینه استینافاً حکم
اولدینی پیاندن عبارتدر

(ف ۲ محرم سنه ۱۳۰۱ وفی ۴۲ تشرین)
(اول سنه ۹۹ تاریخی و طقوز یوز المتش)
(طقوز نومرسیله ویریلان اعلامک صورتیدر)

محکوم مر قوم طرفندن ویریلان لا یاخه اعتراضیده
ضابطه عدیله مأمور یتی صفتیله مظنون علیهم قومک
دانه عدیله یه تسینه دکین فراری منع ایچون بر کیم
نظارت و توقيق التنه بولندرلش و بو احوال
مأمور یتی سوه استعمال دیمک اوله میه جنی کے بی
جرائم مشهود قبیلنده اولان بر فعل و حرکتند طولاپی
در دست ایدیلان مر قوم عثمان پهلوانک توقيق حقنده
بر کونه تحقیری و کشندوسی ایچون دنی مجازاتی موجب
اولدینگدن حکم منبورک فسخی طلب واستدعا
او لنشدر

ذکر اولنان تبلیغناهه دنی مستدعی تغیر طرفندن
سرد اولنان اعتراضات موافق قانون اولدینی کی
حکم مذکورکه ایله مدیکنند اعتراضات واقعه اعلام
اصابت کوریله مدیکنند اعتراضات واقعه اعلام
منبورک نقضی استلزم ایدر اسباب قانونیدن
بولندینی جهنه اصول محکمات جزاً قانون موقدن
اوچیوز اون در دنجی واکیوز اون طقوز نجی
ماده‌لری احکامنجه اعلام منبورک نقضی وجزای
ذکر اعلام مأی کوش اشسانده یورکینک
حشفه‌لری صیغش او لسنده طولاپی مظنون علیه
اولان علی او غلی عنمان پهلوانی بغیر حق زاندارمه
دانه سنه توقيق مذکره‌سی اعطا سیله مظنون

نقیه مذکورک مستدعی مویی ایله ردی لازم
کله جکی پیانیله مقتصدی قانونیستنک اجراسی طلب
ایدیلشدر
سائی اوراق دعوی دنی قرائته تدقیقات تغیر یه
ابتدار اولدقدقه مستدعی تغیر او خانس افتديك
مظنون علیه اولان عثمان پهلوانی در دست ایله تحت
نظرته الدیرینی صرده محلی مدعی عمومیلکش
اخبار ایشان اویسنده و کشندوسی ذاتاً ضابطه عدیله
مأمور یشنده معدود بولندینگدن بو حرسکتی قانون
دانه عده وظائف مأموره سی ایفا مقصدن عبارت
او لدینه مبنی اعتراضات واقعه بجا اولوب حکم
مذکورکه قانونه جهت تطبیقند اصابت کوریله
مدیکنند اصول محکمات جزاً قانون موقدن
اوچیوز اون در دنجی واکیوز اون طقوز نجی
ماده‌لری احکامنجه اعلام ایله میه جنی و مصارف
قاندینی کوستیلش و تبلیغناهه دنی اصول محکمات
جزایه قانون موقدن باب نانیستنک فصل رابعنه
معین اولان استجوابات و معاملات ابتدایه نک اجرا
قلندینه دائر ضبطنامه دصراحت اولدینگدن اعلام
مذکورک نقضی لازم کله جکی پیان او لمشدر
ایدیلسنه حکم اولنه رق حکم واقع کندولر یه تفہیم
قاندینی کوستیلش و تبلیغناهه دنی اصول محکمات
جزایه قانون موقدن باب نانیستنک فصل رابعنه
معین اولان استجوابات و معاملات ابتدایه نک اجرا
قلندینه دائر ضبطنامه دصراحت اولدینگدن اعلام
مذکورک نقضی لازم کله جکی پیان او لمشدر
سائی اوراق دعوی دنی قرائته تدقیقات تغیر یه
ابتدار اولدقدقه جرمک و قوعی امر نده جریان ایدن
تحقیقات او زرینه هیئت اتهامیه دن ویریلان مضبوطه
درونده هیئت مذکوره اعتراضنک اسامیسی و مدعی
عمومیک حضور واده‌سی و متمهملک اخذ و کرفتی
امر یله محکمه توقيق‌خانه سنه نفلاری درج ایدیلماش
او لدینگدن اصول محکمات جزاً قانون موقدن
ایکیوز اون در دنجی واکیوز اون التجی ماده‌لری
منظو قجه مضبوطه مذکوره کان لم بکن حکمنده او لوب
بناء علیه معاملات متعاقبه دنی قانوناً منسخ او لغله
برابر ضبطنامه مطالعه‌سیند دنی اکلاشلینی او زر

(ف ۱۳ محرم سنه ۱۳۰۱ وفی ۲ تشرین)
(ثانی سنه ۹۹ تاریخیه محکمه تغیر جزا)
(دائزه‌سیند ویریلان اعلامک صورتیدر)

وان ولایتی استیناف محکمه سیند ف ۲۱ ربیع الاول
سنه ۹۹ وفی ۲۸ کانون ثانی سنه ۹۷ تاریخی
ویدی نومرسی اعلامیه اوراق متفرعه‌سی ولایت
مدعی عمومیلک مأمور یت بهیه‌سیند دنی
سنه ۹۹ وفی ۳۱ مایس سنه ۹۸ تاریخی

اثنای محاکمه طرفندن متهم ایچون و کیل
تعین قلمامش و مجرمیت قاری تفهم او لندقدن
صکره تعین درجه مجازات حفنه مدعی عمومی
و کیلک استدعا سنه دائر مجرملک استماعندن صکره
مذاکره اجرا قلندریگی کوستریلوب بو باده
 مجرملک نه دیدیکی تصریح ایلاماش اولیسی دخی
اصول محکمک جه نواقص اساسیدن اولدیغنه مبی
قانون مذکورک اوچیوز اون دردنجی ماده سنه
طبقاً ذکر اولنان مضبطه و اعلامک فسخ و قضنه
و خرج تعریفه سنه قرقجی ماده سی موجبه تمیر
اعلامی خرجی اولان ایکیوز غروشك اخذ واستیفاسنه
قرار و برلدى

(ف ۱۴ محرم سنه ۱۳۰۱ و ف ۳ تشرین ثانی)
(سنه ۹۹ تاریخیله محکمہ تمیر جزا دائره سنه)
(ویریلان اعلامک صورتیدر)

کوتاهید سنجاغی بدایت محکمہ سی جزا دائره سنه
ف ۵ محرم سنه ۹۹ و ف ۱۵ تشرین ثانی سنه
۹۷ تاریخی و یوز قرق درت نومروی اعلامیه
اوراق مفترعه سی خداوند کارولایت مدعی عمومیکندن
باتحریرات ارسال و باش مدعی عمومیک مأموریت
بهیمه سنه دخی ف ۲ شعبان سنه ۹۹ و ف ۷
حزیران سنه ۹۸ تاریخی و بشیوز قرق بر نومروی
تبليغناهه ایله محکمہ تمیر جزا دائره سنه اعطای
او نفسدر

اعلام مذکورک مآلی اسکیش-هر قصبه سنه اورته
 محلی اولوب زوجه سی بورجکی حاجی خلیل
کریمه سی حدیجه بی بالسمیم و فانه سبیت ویرمسندن
طولا ی هیئت اتهامیه ده جنایته اتهام اولنان چرکس

(ف ۲۳ محرم سنه ۱۳۰۱ و ف ۱۶ تشرین)
(ثانی سنه ۹۹ تاریخیله محکمہ تمیر جزا)
(دائره سنه ویریلان اعلامک صورتیدر)

ایج ایل سنجاغی بدایت محکمہ سنه ف ۱۶ تموز
سنه ۹۶ تاریخی اعلامیه اوراق مفترعه سی اطنه
ولایتی مدعی عمومیکندن با تحریرات ارسال و باش
مدعی عمومیک مأموریت بهیمه سنه دخی ف ۴
شعبان سنه ۹۹ و ف ۸ حزیران سنه ۹۸ تاریخی
و بشیوز التیش سکن نومروی تبلیغناهه ایله محکمہ
تمیر جزا دائره سنه اعطای او نفسدر

مذکور اعلام مآلی امامور قضائیه تابع چوراق قریه
سنه ساکن خلیلک قاتل غیر معمدی اولدیغی عند المحکمک
ثابت اولان خیراللهک قانون جزانک یوز یتش دردنجی
ماده سنه تطبیقاً اون بش سنه مدلنه کورکه قو نلسنه
حکم او ندیغنه حاوی بد

ذکر اولنان تبلیغناهه مقادی دخی اصول محکمکات
جزاییه قانون موافقک باب ثانیه سنه فصل رابعده
محرر اولان معاملات و استجوابات ابتدایه نک اجرا
قلندریغنه دائر ضبطنامه ده صراحت اولدیغی کی
ایکیوز اون التجی ماده خلافنده اولهرق هیئت
اتهامیه مضبطه سنه دخی اعضائیک اسلی ذکر
او نماش و کیفیتی قنی ماده قانونیه ته توپیا جنایندن
مد ایدلیگی تصریح قلمامش او لندقدن اعلام
مذکورک تقاضیله مضبطه نک فسخی طلبی محتوی در

اوراق ساره دخی قرائته تدقیقات تمیریه ایدار
او ندقدن واقعاً تبلیغناهه کوسترلایکی وجهمه هیئت

اتهامیه مضبطه سنه اعضائیک اسامیی درج
او نماش و کیفیتی قنی ماده قانونیه نظر آجتایدن
عدایلدیگی تصریح قلمامش او لدیغی کی بمضبطه ده
هیئت مذکوره جه مدعی عمومیک استیاع او لندیغنه
و متهیم منسوب او لدیغی محکمہ نک تو قیخفانه سنه
نقله دائر اشارت دخی کوریله نماش او لدیغنه
وش او حوالک آنژی کی قانوناً مضبطه مر قومدنک
کائن لم یکن حکمنده طولیسی موجب او اوب بناء علیه
معاملات متعاقبیه نک دخی قانوناً منسخ اولی جهتیله
تدقیقنه محل قالدیغنه مبی قانون مذکورک اوچیوز
اون دردنجی ماده سنه توپیا ذکر اولنان مضبطه نک
فسخنه و اعلامک تقضنه و خرج تعرفه سک قرقجی
ماده سی موجبه تمیر اعلامی خرجی اولان ایکیوز
غروشك اخذ واستیفاسنه قرار و برلدى

اعلانات

(اخذ و کرفت مذکوره سی صورتی)
طقسان طقوز سنه سی یوزینک اوتوز برنجی
چهارشنبه کیجه سی ساعت طقوز راده رنده ازمید
سنجاغنه تابع اطه بازای قضایی ردیف یوز باشیلرندن
نوری افندینک خانه سی دیوار یین دهه رک بر رأس
بار کیر یین سرقته اجتسار اینسندن ولاجل التحقیقات
مر کز لوایه کتور یلور ایکن فرار ایلسندن طولای
منظون علیه اولان بعده دولت علیه دن قضاء مذکورک
قامشی قریمه سی ساکنلرندن چرکس زکر یابک
کوله سی اورته بویلی اچیق قاش واللی مائی کوزلی
صاریحه پیقلی بیاض بجهه چهره چرکس عثمانک

هر زرده کور یلور ایسه اخذ و گرفتیه محکمه مذکوره جلسخانه سنه تسلیمی لازم کله جکی با جمله ضابطه عدیه مأموریت ینک معلومی اولق اوزره اشبو اخذ و گرفت امری در سعادت محکمه استینافیه سی نزدنده منشکل هیئت اتهامیه دن تنظیم واعطا قلندي

ف ۱۹ محرم سنه ۱۳۰۱ و ف ۸ تشرین ثانی سنه ۹۹

تبغه دولت علیه دن چارسوی کبیرده ربعیه خاننده اون بش نومروی او طده ساکن قاریک دو که جیان ایله بفوص نصیانک مقدما در سعادتیه محمود پاشاده کائن کور بکجی خاننده یدی نومروی او طده ساکن واجرا تجارتیه مألف ایکن بش سنه دنبرو غیبو بت ایدرک اقامه کاهی مجھول بولنان یکار او غلی یانی علیه نه شرکت محاسبه سندن طولایی اقامه ایلدکری دعوا نک محکمه تجارت ایکنجی مجلسیه شهر کانون او لک اون طقوز ینه مصادف اولان بازار ایرنسی کونی ساعت یدیده روئیتی مقرر اولدیغندن مرقوم یکار او غلی یانینک یوم و وقت من بورده محکمه مذکوره ده بالذات حاضر بولنز و طرفندن نظامه توفیقاً بروکل کوندرمن ایسه حقنده اصول محکمه قانونی احکام بجه غیاباً معامله لازمه نک اجرا اولنه جکی معلوم اولق اوزره اعلان کیفیته ابتدار اولنور

ف ۱۵ تشرین ثانی سنه ۹۹

مطبعه عامرده طبع اولندي

او اوجهمه فعل سرقه ایقاعه جرأت ایتدیکی اوراق تحقیقیه مالرندن اکلاشیش و حرکت واقعه سی جزا قانونه همایونک ایکبوز یکر بجه ماده سی حکمه مستلزم افعال جنایه دن بولنش اولدیغندن لواه مذکور بدایت جزا محکمه سبجه غیاباً محکمه سی اجرا اولنق اوزره جنایته اتهامیه متفقاً قرار ویر یلوب مضبطه سی دخ تنظیم واعطا قلنديغندن فراری مرقوم عثمان هر زرده کور یلور ایسه اخذ و گرفتیه محکمه مذکوره جلسخانه سنه تسلیمی لازم کله جکی با جمله ضابطه عدیه مأموریت ینک معلومی اولق اوزره اشبو اخذ و گرفت امری در سعادت محکمه استیناف نزدنده منشکل هیئت اتهامیه دن تسطیر واعطا قلندي

ف ۱۹ محرم سنه ۱۳۰۱ و ف ۸ تشرین ثانی سنه ۹۹

(اخذ و گرفت مذکوره سی صورتی)

مقابلات محربکی وارداتی اخذ و سرقت ایتدیکی ادعاییه مظنون علیه اولان قلعه سلطانیه سنجاغی مقابلات محرب سابق اوزونجه بوبلی بعضی النی یو بجه برونی الاکوزلی او فق اغزالی قرال صقالی سیاه قاش و صاصچلی اسمر چهره ملی او تو زیشنرند واسیل قندی نام شخصیت اموال میر یهی نقداً سرقته فرار ایلدیکی عند التدقیق اکلاشیش و حرکت واقعه سی جزا قانونه همایونک سکسان ایکنجی ماده سی حکمه مستلزم افعال جنایه دن اولوب لواه مذکور بدایت جزا محکمه سنده غیاباً محکمه سی اجرا اولنق اوزره جنایته اتهامیه متفقاً قرار ویرلش و مضبطه سی دخ تنظیم واعطا قلنمش اولدیغندن فراری مرقوم واسیل